



***Društvo za upravljanje fondovima „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o.
Sarajevo***

Finansijski izvještaji na dan 31. decembar 2020. godine
zajedno sa Izvještajem nezavisnog revizora

Sadržaj

Stranica

Profil Društva	2-3
Izveštaj o odgovornosti Uprave	4
Izveštaj nezavisnog revizora	5-8
Bilans uspjeha „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o. Sarajevo	9
Bilans stanja „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o. Sarajevo	10
Izveštaj o novčanim tokovima „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o. Sarajevo	11
Izveštaj o promjenama na kapitalu „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o. Sarajevo	12
Računovodstvene politike	13-15
Bilješke uz finansijske izvještaje	16-24

Profil Društva

Društvo za upravljanje fondovima „ŠIB –AR INVEST“ d.d. Sarajevo (Društvo) je osnovano kod Kantonalnog suda u Sarajevu 15.10.1999. godine. Društvo je prvi put upisano u Registar kod Komisije za vrijednosne papire FBiH dana 5.10.1999. godine pod jedinstvenim identifikacijskim brojem 04-01. Društvo upravlja Zatvorenim Investicionim fondom “BONUS” d.d. Sarajevo (Fond). Rješenjem o izmjenama podataka Općinskog suda u Sarajevu broj 065-0-Reg-6-003288 od 30.08.2016. godine upisani su podaci o promjeni sjedišta Društva. Rješenjem o izmjenama podataka Općinskog suda u Sarajevu broj 065-0-Reg-16-005478 od 25.01.2017. godine upisani su podaci o promjeni izvršnog direktora.

Rješenjem Općinskog suda u Sarajevu o izmjenama podataka broj 065-0-Reg-18-002822 od 11.06.2018. godine upisani su podaci o promjeni oblika subjekta upisa. Rješenjem Općinskog suda u Sarajevu o izmjenama podataka broj 065-0-Reg-18-003485 od 24.08.2018. godine upisani su podaci o promjeni adrese Društva, promjeni direktora Društva i promjeni izvršnog direktora Društva. Rješenjem Općinskog suda u Sarajevo o izmjenama podataka broj 065-0-Reg-18-005774 od 24.12.2018. godine upisani su podaci o smanjenju kapitala. Rješenjem Općinskog suda u Sarajevo o izmjenama podataka broj 065-0-Reg-18-006313 od 03.01.2019. godine upisani su podaci o promjeni naziva i sjedišta jednog osnivača Društva. Rješenjem o izmjenama podataka Općinskog suda u Sarajevu broj 065-0-Reg-20-003194 od 04.12.2020. godine upisani su podaci o istupanju članova iz društva i prenosu udjela.

Skraćena oznaka društva: “ŠIB-AR INVEST” d.o.o. Sarajevo

MBS: 65-01-0948-11 (stari broj 1-22082)

Sjedište: ulica Pofalička br. 5, Sarajevo

Identifikacioni broj Društva: 4200101930002

Glavne djelatnosti Društva

Naziv djelatnosti prema Klasifikaciji djelatnosti: Djelatnosti upravljanje fondovima

Šifra djelatnosti KD BiH 2010: 66.30

Struktura vlasništva Društva na dan 31.12.2020. godine prikazana je u nastavku:

<i>Članovi - udjeličari</i>	<i>Iznos (KM)</i>	<i>Procenat učešća %</i>
Badeco Adria d.d. Sarajevo	497.909,10	97,6285%
Oddus d.o.o. Ljubljana	6.352,40	1,2456%
Šaćirbegović Muhamed	5.523,90	1,0831%
Čorhodžić Mehmed	118,60	0,0233%
AA Kapital Brokers d.d. Bihać	100,00	0,0196%
Ukupno kapital	510.004,00	100,00%

Na dan 31. decembar broj uposlenika Društva bio je kako slijedi:

	2020. godina	2019. godina
	Broj	Broj
Administracija	4	4
	<hr/> 4	<hr/> 4

Tijela Društva:

Nadzorni odbor

Mustafa Bibić	Predsjednik do 04.04.2020. godine
Faik Musakadić	Član do 04.04.2020. godine
Selma Tataragić	Član do 04.04.2020. godine

BADECO ADRIA d.d. Sarajevo je predložio iste članove za novi mandatni period, a Društvo je Komisiji za vrijednosne papire uputilo zahtjev za prethodne saglasnosti za članove nadzornog odbora. U toku 2020 godine odnosno do dana izdavanja revizijskog izvještaja sastav Komisije za vrijednosne papire ne radi u punom sazivu. Posljednja sjednica Komisije je održana u augustu 2019. godine.

Uprava

Mujagić Olja	Direktor Društva bez ograničenja ovlaštenja od 12.07.2018. godine
Aljukić Ahmed	Izvršni direktor Društva bez ograničenja ovlaštenja od 12.07.2018. godine

Izveštaj o odgovornostima Uprave

Uprava Društva je dužna osigurati da finansijski izvještaji za 2020. godinu budu izrađeni u skladu sa zakonskim okvirom finansijskog izvještavanja u Federaciji Bosne i Hercegovine, kao i u skladu sa Pravilnikom o sadržaju, rokovima i obliku izvještaja investicijskih fondova, društava za upravljanje i banke depozitara, tako da daju istinitu i objektivnu sliku finansijskog stanja i rezultata poslovanja Društva za taj period.

Pri sastavljanju takvih finansijskih izvještaja odgovornosti Uprave obuhvaćaju jamstva:

- da su odabrane i zatim dosljedno primijenjene odgovarajuće računovodstvene politike;
- da su prosudbe i procjene razumne;
- da su primijenjeni važeći računovodstveni standardi, a svako materijalno značajno odstupanje iskazano i objašnjeno u finansijskim izvještajima; te
- da su finansijski izvještaji pripremljeni po načelu nastavka poslovanja, osim ako je neprimjereno pretpostaviti da će Društvo nastaviti svoje poslovne aktivnosti u doglednoj budućnosti.

Uprava također mora osigurati vođenje prikladnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba, s prihvatljivom tačnošću odražavati finansijski položaj Društva. Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Društva, pa stoga i za poduzimanje razumnih mjera da bi se spriječile i otkrile pronevjere i ostale nezakonitosti.

Potpisano u ime Uprave:

Olja Mujagić



Društvo za upravljanje fondovima „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o. Sarajevo
Pofalička 5
71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

09. mart 2021. godine

IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

Upravi i Vlasnicima Društvo za upravljanje fondovima „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o. Sarajevo

Izveštaj revizora na finansijske izvještaje Društva

Mišljenje

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja Društvo za upravljanje fondovima „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o. Sarajevo (Društvo) izloženih na stranicama 9 do 24, koji se sastoje od Bilansa stanja na dan 31. decembra 2020. godine, Bilansa uspjeha, Izvještaja o promjenama na kapitalu i Izvještaja o novčanim tokovima za godinu koja je tada završila, te sažetog prikaza značajnih računovodstvenih politika i bilješki uz finansijske izvještaje.

Po našem mišljenju, priloženi finansijski izvještaji prikazuju realno i objektivno u svim značajnim aspektima finansijski položaj **Društvo za upravljanje fondovima „ŠIB-AR INVEST“ d.o.o. Sarajevo** na dan 31.12.2020. godine, rezultate njegova poslovanja, gotovinski tok i promjene na kapitalu za period tada završen u skladu sa zakonskim okvirom finansijskog izvještavanja u Federaciji Bosne i Hercegovine.

Osnova za mišljenje

Obavili smo našu reviziju u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u našem izvještaju u dijelu o Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izvještaja. Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo dobili dostatni i primjereni, te da čine odgovarajuću osnovu za naše mišljenje. Neovisni smo od Društva u skladu s Kodeksom etike za profesionalne računovođe Odbora za međunarodne standarde etike za računovođe (IESBA Kodeksom) i ispunili smo naše etičke odgovornosti u skladu s IESBA Kodeksom.

Poseban naglasak

Bez uticaja na naše mišljenje skrećemo pažnju na bilješku 17. uz finansijske izvještaje, koja opisuje uticaj pandemije COVID-a 19 na Društvo. Naše mišljenje nije modificirano u vezi s tim pitanjem. Također, skrećemo pažnju na opće podatke, strana 3 i bilješku broj 1., a u vezi činjenice da su članovi Komisije za vrijednosne papire FBiH posljednju sjednicu održali u augustu 2019. godine. U toku 2020 godine odnosno do dana izdavanja revizijskog izvještaja sastav Komisije za vrijednosne papire ne radi u punom sazivu.

Ključna revizijska pitanja

Ključna revizijska pitanja su pitanja koja su, prema našoj profesionalnoj prosudbi, bila od najvećeg značaja za reviziju finansijskih izvještaja tekućeg perioda. Ključna revizijska pitanja su ona izabrana pitanja koja smo komunicirali sa Upravom, ali nemaju namjeru predstavljati sva pitanja koja smo raspravljali. Ta se pitanja trebaju raspravljati u kontekstu revizije finansijskih izvještaja kao cjeline i izražavaju mišljenja o tima finansijskim izvještajima te ne izražavamo zasebno mišljenje o tim pitanjima.

Poslovni prihodi

Priroda značajnosti pitanja

Kao što je navedeno u bilješci broj 1., uz finansijske izvještaje, Društvo iskazuje poslovne prihode u iznosu od KM 445.165. Najveći dio poslovnih prihoda odnosi se na fakturisanje upravljačke provizije KM 431.408 a vezano za upravljanje ZIF BONUS d.d. Sarajevo (Fond). Ugovorom o upravljanju sa Fondom je definisana upravljačka provizija 2,80% od prosječne godišnje neto vrijednosti imovine Fonda. Pitanje priznavanja prihoda smatramo značajnim jer postoji rizik kod izračuna osnovice na koju se računa ugovorena upravljačka provizija.

Odgovor revizora na rizike

Pribavili smo detaljne izvještaje o izračunu prosječne neto vrijednosti imovine Fonda. Navedeni Izvještaji su odobreni od strane Banke Depozitara. Izvršili smo uvid u sve izlazne fakture vezano za upravljačku proviziju i uporedili sa izvještajima Banke Depozitara i nije bilo odstupanja. Provjerili smo knjiženje izlaznih faktura za upravljačku proviziju za cijeli period 2020 godine i uporedili odnosno konfirmisali sa Fondom i potvrdili da nema odstupanja. Potraživanja za upravljačku proviziju se odnose na decembar 2020 godine. Uprava Društva smatra da su navedena potraživanja naplativa i da su poslovni prihodi prikazani fer i korektno.

Ostale informacije

Uprava je odgovorna za objavu ostalih informacija, koje obuhvataju Izvještaj Uprave. Ostale informacije ne uključuju finansijske izvještaje, te se naše mišljenje ne odnosi na njih niti obuhvata bilo kakvo izražavanje uvjerenja u pogledu ostalih informacija. Naša je obaveza pročitati ostale informacije i razmotriti da li su podložne pogrešnim prikazivanjem. Ukoliko na bazi provedenih revizijskih procedura zaključimo da postoje značajne pogrešne objave u ostalim informacijama dužni smo izvjestiti o tim činjenicama. Na bazi provedenih procedura u reviziji, nismo stekli uvjerenje da postoje značajne pogrešne objave u ostalim informacijama, te u ovom pogledu nemamo nikakve značajne činjenice koje smatramo prigodnim za objavu.

Odgovornost uprave i onih koji su zaduženi za nadzor

Uprava je odgovorna za sastavljanje finansijskih izvještaja koji daju istinit i fer prikaz u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja, kao i za one interne kontrole za koje uprava odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja finansijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prevare ili pogreške. U sastavljanju finansijskih izvještaja, uprava je odgovorna za procjenjivanje sposobnosti Društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem, za objavljivanje okolnosti vezanih uz vremensku neograničenost poslovanja, osim ako uprava namjerava likvidirati Društvo ili prekinuti poslovanje ili nema realne alternative nego to učiniti. Oni koji su zaduženi za nadzor su odgovorni za nadziranje procesa finansijskog izvještavanja Društva.

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prevare ili pogreške i izdati revizorov izvještaj koji uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je veći nivo uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbiru, utiču na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovu tih finansijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne prosudbe i odražavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi također:

- Prepoznavamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza finansijskih izvještaja, zbog prevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prevare je veći od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prevara može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaoblazanje internih kontrola.
- Stičemo razumjevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u datim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o djelotvornosti internih kontrola Društva.
- Ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava od strane uprave.
- Zaključujemo o primjerenosti menadžmentovog korištenja računovodstvene osnove utemeljenoj na vremenskoj neograničenosti poslovanja, i temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost Društva da nastavi svoje poslovne aktivnosti u doglednoj budućnosti. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtijeva da skrenemo pažnju u našem revizorskom izvještaju na povezane objave u finansijskim izvještajima ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg revizorskog izvještaja. Međutim, budući događaji ili uslovi mogu uzrokovati da Društvo prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.

- Ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi, između ostalih pitanja, planiranom djelokrugu i vremenskom rasporedu revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tokom naše revizije.

Među pitanjima o kojima se komunicira s onima koji su zaduženi za upravljanje, mi određujemo ona pitanja koja su od najveće važnosti u reviziji finansijskih izvještaja tekućeg perioda i stoga su ključna revizijska pitanja. Ta pitanja opisujemo u našem revizorskom izvještaju, osim ako zakon ili regulativa sprječava javno objavljivanje pitanja ili kad odlučimo, u iznimno rijetkim okolnostima, da pitanje ne treba saopštiti u našem izvještaju, jer se razumno može očekivati da bi negativne posljedice saopštavanja nadmašile dobrobit javnog interesa od takvog saopštavanja

Izvještaj revizora o drugim zakonskim zahtjevima

Po našem mišljenju, Finansijski izvještaji, prikazuju realno i objektivno u svim značajnim aspektima efekte transakcija sa povezanim licima koji su od materijalnog značaja za finansijske izvještaje **Društvo za upravljanje fondovima "ŠIB-AR INVEST" d.o.o. Sarajevo** za period 01.01-31.12.2020. godine u skladu sa Pravilnikom o sadržaju, rokovima i obliku izvještaja investicijskih fondova, društava za upravljanje i banke depozitara i Zakonom o investicijskim fondovima.

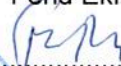
ZUKO d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 185

Sarajevo, 09.03.2021. godine

ovlašteni revizor
Zuhra Eskić



direktor
Ferid Ekinović



BILANSA USPJEHA
ZA PERIOD OD 1. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2020. GODINE
 (izraženo u KM)

	Bilješke	31.12.2020.	31.12.2019.
Poslovni prihodi	1.	445.165	415.356
Poslovni rashodi	4.	265.890	298.758
<i>Rezultat iz poslovnih aktivnosti</i>		179.275	116.598
Finansijski prihodi		0	13.421
Finansijski rashodi		1	1
<i>Rezultat iz finansijskih aktivnosti</i>		(1)	13.420
Ostali prihodi i dobici	2.	15.260	4.232
Ostali rashodi i gubici		0	166
<i>Rezultat iz ostalih aktivnosti</i>		15.260	4.066
Prihodi od usklađivanja vrijednosti sredstava	3.	73.231	29.659
Rashodi od usklađivanja vrijednosti sredstava		0	0
<i>Rezultat od usklađivanja vrijednosti</i>		73.231	29.659
Prihodi iz osnova ispravki neznčajnih grešaka iz		0	0
Rashodi iz osnova ispravki neznčajnih grešaka		0	10.804
iz ranijih perioda		0	(10.804)
<i>Rezultat iz osnova ispravki grešaka</i>			
Rezultat perioda		267.765	152.939
Porez na neto dobit perioda		26.797	15.420
Neto rezultat perioda		240.968	137.519
Dobici utvrđeni direktno u kapitalu			0
Gubici utvrđeni direktno u kapitalu		0	0
<i>Ostali sveobuhvatni rezultat perioda</i>		0	0
Obračunati odloženi porez		0	0
Neto ostali sveobuhvatni rezultat		0	0
Ukupno sveobuhvatni rezultat		240.968	137.519
Sveobuhvatni rezultat prema vlasništvu			
<i>Vlasnicima matice</i>		240.968	137.519
<i>Vlasnicima manjinskih interesa</i>		0	0

Ovi izvještaji odobreni su i potpisani od Uprave Društva dana 16.02.2021. godine

Uprava



BILANS STANJA NA DAN 31. DECEMBAR 2020. GODINE
(izraženo u KM)

	Bilješke	31.12.2020.	31.12.2019.
AKTIVA			
Dugotrajna imovina		303.999	352.804
Nematerijalna imovina		222	292
Materijalna imovina	5.	1.387	3.395
Dugoročna finansijska imovina	6.	300.583	347.347
Odložena porezna imovina		0	0
Dugoročna razgraničenja	7.	1.807	1.770
Kratkotrajna imovina		1.507.092	1.207.032
Zalihe		1	1
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	8.	1.473.639	1.167.797
Potraživanja od kupaca	9.	33.425	39.209
Ostala kratkoročna potraživanja	10.	27	25
Aktivna kratkoročna razgraničenja		0	0
UKUPNA AKTIVA		1.811.091	1.559.836
PASIVA			
Kapital i rezerve	11.	1.715.526	1.474.557
Osnovni kapital		510.004	510.004
Rezerve		556.763	556.763
Emisiona premija		3.216	3.216
Akumulirana dobit		404.574	267.055
Rezultat tekuće godine		240.969	137.519
Dugoročne obaveze i razgraničenja		0	0
Dugoročna razgraničenja i rezervisanja		0	0
Dugoročne obaveze		0	0
Kratkoročne obaveze		90.015	79.429
Kratkoročne finansijske obaveze		0	0
Obaveze iz poslovanja	12.	2.427	2.857
Ostale kratkoročne obaveze	13.	87.588	76.572
Kratkoročna razgraničenja i rezervisanja	14.	5.550	5.850
UKUPNA PASIVA		1.811.091	1.559.836

Ovi izvještaji odobreni su i potpisani od Uprave Društva dana 16.02.2021. godine

Uprava

Os. Mujović



IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA
ZA PERIOD OD 1. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2020. GODINE
(izraženo u KM)

	31.12.2020.	31.12.2019.
Rezultat tekućeg perioda	240.968	137.519
Amortizacija nematerijalnih sredstava	70	58
Amortizacija materijalnih sredstava	2.008	3.307
Gubici od otuđenja materijalnih i nematerijalnih sredstava	0	166
Ostala usklađivanja za negotovinske stavke	(88.491)	0
Povećanje / smanjenje zaliha	0	1.164
Povećanje / smanjenje potraživanja od kupaca	5.784	(2.006)
Povećanje / smanjenje ostalih potraživanja	(2)	10.456
Povećanje / smanjenje aktivnih razgraničenja	0	0
Povećanje / smanjenje obaveza iz poslovanja	(415)	(6.182)
Povećanje / smanjenje ostalih obaveza	11.001	(62.008)
Povećanje / smanjenje pasivnih vremenskih razgraničenja	(300)	(70)
Povećanje / smanjenje novca iz poslovnih aktivnosti	170.623	82.404
Prilivi iz osnova prodaje stalnih sredstava	0	0
Prilivi iz osnova prodaje dionica i udjela	0	65.065
Prilivi iz osnova kamata	0	13.421
Prilivi od dividendi i učešća u dobiti	0	0
Prilivi iz ostalih finansijskih plasmana	135.254	800.000
Odlivi iz osnova kupovine stalnih sredstava	0	(2.514)
Odlivi iz osnova kupovine dionica i udjela	0	(299.524)
Odlivi iz osnova ostalih finansijskih plasmana	(36)	0
Povećanje / smanjenje novca iz ulagačkih aktivnosti	135.218	576.448
Povećanje / smanjenje osnovnog kapitala	0	0
Primljena pozajmljena sredstva / povrat pozajmljenih sredstava	0	0
Odliv iz osnova isplaćenih dividendi	0	0
Ostali tokovi od finansijske aktivnosti	1	0
Povećanje/smanjenje novca iz finansijskih aktivnosti	1	0
Povećanje novca	305.842	658.852
Novac na početku perioda	1.167.797	508.945
Novac na kraju perioda	1.473.639	1.167.797
Neto povećanje / smanjenje gotovine	305.842	658.852

Ovi izvještaji odobreni su i potpisani od Uprave Društva dana 16.02.2021. godine

Uprava

[Handwritten signature]



**IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA NA KAPITALU I REZERVAMA
ZA PERIOD OD 1. JANUARA DO 31. DECEMBRA 2020. GODINE**
zajedno sa uporednim podacima 2019. godine
(izraženo u KM)

	Upisani kapital	Emisiona premija	Zakonske rezerve	Statutarne i druge rezerve	Akumulirani gubitak	Akumulirana dobit	Rezultat tekuće godine	Ukupno
Stanje na dan 31.12.2018.	510.004	3.216	553.342	3.421	(39.521)	196.496	110.080	1.337.038
Raspored rezultata prethodne godine	0	0	0	0	39.521	70.559	(110.080)	0
Rezultat tekuće godine	0	0	0	0	0	0	137.519	137.519
Stanje na dan 31.12.2019.	510.004	3.216	553.342	3.421	0	267.055	137.519	1.474.557
Raspored rezultata prethodne godine	0	0	0	0	0	137.519	(137.519)	0
Rezultat tekuće godine	0	0	0	0	0	0	240.969	240.969
Stanje na dan 31.12.2020.	510.004	3.216	553.342	3.421	0	404.574	240.969	1.715.526

Ovi izvještaji odobreni su i potpisani od Uprave Društva dana 16.02.2021. godine

Uprava

[Potpis]



Skraćene važnije računovodstvene politike su sljedeće:

Osnove računovodstva

Društvo vodi računovodstvene evidencije u domaćoj valuti (konvertibilna marka (KM)) i u skladu s Zakonom o računovodstvu i reviziji u FBiH i računovodstvenim standardima (MRS / MSFI) koji se primjenjuju na teritoriji Federacije BiH.

Osnova za sastavljanje finansijskih izvještaja

Finansijski izvještaji Društva pripremljeni su po načelu istorijskih troškova i u skladu s Zakonom o računovodstvu i reviziji u FBiH i računovodstvenim standardima koji se primjenjuju na teritoriji Federacije BiH i koji obuhvataju: Međunarodne računovodstvene standarde (MRS) i Međunarodne standarde finansijskog izvještavanja (MSFI) zajedno sa uputstvima, objašnjenjima, smjernicama i načelima koje IFAC i IASB donose i koje Komisija za računovodstvo i reviziju BiH prevede i objavi.

Valuta izvještavanja

Finansijski izvještaji Društva su sastavljena u KM. Važeći kurs KM na dan 31. decembra 2020. godine bio je 1,95583 KM za 1 EUR.

Dugotrajna imovina

Dugotrajna nematerijalna imovina uključuje nabavku softvera, te je iskazana po istorijskom trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti. Društvo primjenjuje linearnu metodu amortizacije kroz procijenjeni vijek trajanja od 5 godina.

Dugotrajna materijalna imovina iskazana je po istorijskom trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i amortizira se kroz procijenjeni vijek upotrebe pojedinog sredstva primjenom linearne metode. Procjena korisnog vijeka trajanja vrši se pojedinačno za svaku stavku imovine. Period amortizacije, po stopama od 10,00% do 30 % godišnje, primjenjuju se kako slijedi:

Uredska oprema i namještaj	3,3 do 10 godina
----------------------------	------------------

Transportna oprema (amortizovana u potpunosti)	6 godina
--	----------

Troškovi zamjene većih dijelova dugotrajne materijalne imovine Društva, koji povećavaju njen kapacitet ili značajno produžuju korisni vijek upotrebe, kapitaliziraju se. Troškovi održavanja, popravke ili djelomične zamjene terete izravno račun troška.

Gubitak od umanjenja vrijednosti treba da se prizna kao rashod perioda.

Knjigovodstvena vrijednost imovine treba da bude isključena iz bilansa stanja u slučaju oštećenja, prodaje, rashodovanja i razmjene ili kada se od njihovog korištenja ili otuđenja ne očekuju buduće ekonomske koristi.

Finansijska imovina

Obavezna propisana dugoročna ulaganja KM 18.163 odnose se na ulaganja u dionice Registra vrijednosnih papira FBiH i to za 141 dionicu.

U skladu sa MSFI-em 9- Finansijski instrumenti a u svrhu reklasifikacije ulaganja, Društvo zatečena ulaganja na dan 01.01.2018. godine, sukladno usvojenim biznis modelima upravljanja finansijskom imovinom, reklasificira u kategoriju:

- ✓ Finansijska sredstva po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha (oznaka FS BU).

Potraživanja i plaćeni troškovi budućeg perioda

Potraživanja i plaćeni troškovi budućeg perioda su iskazani po trošku. Najmanje na dan svakog bilansa stanja vrši se procjena naplativosti potraživanja pri čemu se u obzir uzimaju faktori likvidnosti i solventnosti partnera, istorija otplaćivanja obaveza, ekonomski trendovi u datom području i sniženje kreditnog rejtinga dužnika.

Strane valute

Poslovni događaji i transakcije u stranoj valuti preračunavaju se u KM po važećem kursu na dan poslovnog događaja. Novčana sredstva i obaveze denominirane u stranoj valuti preračunavaju se u KM po kursu važećem na dan bilansa. Svi dobici ili gubici nastali zbog promjene kursa valute nakon datuma poslovnog događaja terete račun dobitka ili gubitka u okviru finansijskih prihoda odnosno rashoda.

Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti sastoje se od: gotovine na računima otvorenim kod poslovnih banaka, gotovine u blagajni Društva i oročenih depozita.

Priznavanje prihoda

Prihodi se priznaju kada je vjerovatno da će ekonomske koristi pritićati u Društvo i kada je iznos prihoda moguće pouzdano izmjeriti. Prihodi od provizije za upravljanje ZIF BONUS d.d. Sarajevo priznaju se u neto iznosu a od 16.06.2016. godine priznaje se provizija za upravljanje Fondom 2,80% prosječne godišnje neto vrijednosti imovine Fonda.

Neto vrijednost Fonda utvrđuje Društvo, a obračun vrijednosti kontroliše i potvrđuje banka depozitar.

Naknade za zaposlene

Kratkoročne naknade

Društvo plaća u ime zaposlenih penziono i zdravstveno osiguranje koje se obračunava na bruto plate, kao i poreze na plate koji se obračunavaju na iznos neto plate. Društvo ove doprinose plaća penzionom i zdravstvenom fondu Federacije Bosne i Hercegovine prema propisanim stopama tokom godine. Također, naknade za topli obrok, putne troškove te naknade za odmor se isplaćuju u skladu sa lokalnim propisima. Ovi troškovi terete bilans uspjeha u periodu na koji se odnose plate.

Obaveze za penzije i ostale naknade

Društvo, u normalnom toku poslovanja, plaća u ime zaposlenih penziono osiguranje u skladu sa lokalnim propisima. Svi doprinosi plaćeni penzionom osiguranju terete bilans uspjeha u periodu na koji se odnose plate. Društvo nema nikakvih drugih penzionih šema ili naknada nakon prestanka zaposlenja i shodno tome, nema drugih obaveza po osnovu penzija zaposlenih.

Odgođeni prihodi

Prihodi koji ne ispunjavaju uslove za priznavanje u tekućem periodu knjiže se u korist pasivnih vremenskih razgraničenja. Naplaćeni prihodi koji se odnose na buduće periode evidentiraju se kao pasivna vremenska razgraničenja.

Potencijalne obaveze

Potencijalne obaveze su iskazane u finansijskim izvještajima. One su objavljene u bilješkama ukoliko vjerovatnost odliva sredstava od kojih se očekuje ekonomska korist nije neznatna. Potencijalna imovina nije iskazana u finansijskim izvještajima ali se objavljuje u bilješkama kada je priliv ekonomskih koristi vjerovatan.

Događaji nakon datuma bilansa

Događaji nakon datuma bilansa koji daju dodatne informacije o položaju Društva na dan bilansa odražavaju se u finansijskim izvještajima (usklađivanje događaja na datum bilansa). Događaji nakon datuma bilansa koji ne utječu na stavke u finansijskim izvještajima objavljuju se u bilješkama kada su materijalno značajni.

1. Poslovni prihodi

Opis	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2020. (KM)	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2019. (KM)
Prihodi od prodaje učinaka na domaćem tržištu	445.165	415.356
Prihodi od poslovne aktivnosti	445.165	415.356

Prihodi od prodaje učinaka KM 445.165 predstavljaju:

- ✓ KM 431.408 - Prihode ostvarene po osnovu upravljačke provizije za ZIF BONUS d.d., u skladu sa Prospektom i Statutom zatvorenih investicijskih fondova, Zakonom o investicijskim fondovima i Pravilnikom o vrijednovanju i obračunu imovine investicijskog fonda za 2020. godinu. Obračun upravljačke provizije se računa 2,80% od prosječne godišnje neto vrijednosti imovine Fonda i obračunava se prilikom svakog obračuna neto vrijednosti imovine Fonda.
- ✓ KM 13.757 - Prihode ostvarene po osnovu refundacije računovodstvenih i ostalih usluga.

Dana 17.02.2020. godine, Skupština Zatvorenog investicijskog fonda sa javnom ponudom „BONUS“ d.d. Sarajevo je donijela Odluku o prenosu poslova upravljanja imovinom ZIF „BONUS“ d.d. Sarajevo na drugo Društvo. Skupština Fonda ovlašćuje Nadzorni odbor da raspiše konkurs za izbor društva za upravljanje Fondom. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, ali prenos poslovanja se primjenjuje odnosno pravne posljedice nastupaju tek sa danom donošenja Rješenja Komisije za vrijednosne papire FBiH kojim se daje saglasnost na ugovor o upravljanju ZIF „BONUS“ d.d. Sarajevo sa novim društvom za upravljanje, kako je određeno članom 4. ove odluke. Dana 06.04.2020. godine održana je trinaesta redovna skupština ZIF BONUS, na kojoj su između ostalih donesene sljedeće Odluke:

- ✓ Odluka o davanju saglasnosti na tekst sporazumnog prestanka ugovora o upravljanju zaključenog između ZIF Bonus d.d. Sarajevo i ŠIB-AR INVEST d.o.o. Sarajevo.
- ✓ Odluka o izboru novog društva za upravljanje imovinom ZIF BONUS d.d. Sarajevo.
- ✓ Donošenje odluke o davanju saglasnosti na tekst ugovora o upravljanju sa novim društvom za upravljanje.
- ✓ Sporazumni raskid ugovora je potpisan 10.04.2020. godine. ŠIB-AR INVEST d.o.o. Sarajevo upravlja ZIF Bonusom d.d. Sarajevo dok god novo društvo (Naprijed Invest d.o.o. Sarajevo) ne dobije saglasnost Komisije za vrijednosne papire FBiH.

U toku 2020 godine odnosno do dana izdavanja revizijskog izvještaja sastav Komisije za vrijednosne papire ne radi u punom sazivu. Posljednja sjednica Komisije je održana u augustu 2019. godine.

2. Ostali prihodi i dobici

Opis	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2020. (KM)	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2019. (KM)
Dobici od prodaje dionica	15.260	4.232
Ostali prihodi i dobici	15.260	4.232

3. Prihodi od usklađivanja vrijednosti finansijskih sredstava

Opis	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2020. (KM)	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2019. (KM)
Prihodi od usklađivanja vrijednosti finansijskih sredstava	73.231	29.659
Prihodi iz osnova usklađivanja vrijednosti sredstava	73.231	29.659

4. Poslovni rashodi

Društvo je u toku 2020. godine prikazalo poslovne rashode u iznosu od KM 265.890, dok su isti rashodi prethodne godine iznosili KM 298.758.

Struktura poslovnih rashoda tekućeg perioda KM 265.890 je prikazana u nastavku:

4.1 Materijalni troškovi

Opis	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2020. (KM)	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2019. (KM)
Utrošene sirovine i materijal	1.112	2.051
Utrošena energija i gorivo	267	502
Otpis sitnog inventara, ambalaže i autoguma	124	903
Materijalni troškovi	1.503	3.456

4.2 Troškovi plaća i ostalih primanja zaposlenih i drugih fizičkih lica

Opis	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2020. (KM)	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2019. (KM)
Plaće zaposlenih	115.566	115.169
Troškovi naknade plaće	10.482	10.587
Troškovi službenih putovanja zaposlenih	245	808
Troškovi ostalih primanja, naknada i materijalnih prava zaposlenih	18.951	19.698
Troškovi naknada ostalim fizičkim licima	8.332	31.911
Troškovi plaća i ostalih primanja zaposlenih i drugih fizičkih lica	153.576	178.173

4.3 Troškovi proizvodnih usluga

Opis	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2020. (KM)	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2019. (KM)
Troškovi usluga održavanja	21.947	23.479
Troškovi zakupa	22.572	22.572
Troškovi proizvodnih usluga	44.519	46.051

4.4 Amortizacija

Opis	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2020. (KM)	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2019. (KM)
Amortizacija	2.078	3.365
Troškovi amortizacije	2.078	3.365

4.5 Nematerijalni troškovi

Opis	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2020. (KM)	12 mjeseci za godinu završenu 31.12.2019. (KM)
Troškovi neproizvodnih usluga	24.112	23.592
Troškovi reprezentacije	298	1.450
Troškovi premija osiguranja	507	456
Troškovi platnog prometa	641	1.023
Troškovi poštanskih i telekomunikacijskih usluga	2.025	1.932
Troškovi poreza, naknada, taksi i sl.	33.184	28.988
Ostali nematerijalni troškovi	3.447	10.272
Nematerijalni troškovi	64.214	67.713

5. Dugotrajna materijalna imovina

Tabela materijalnih sredstava za 2020. godinu (izraženo u KM)			
Opis	Oprema i kancelarijaki namještaj	Transportna sredstva	Ukupno
Nabavna vrijednost 1.1.2020. godine	53.682	40.662	94.344
Nabavke tokom 2020.	0	0	0
Smanjenje	0	0	0
Stanje 31.12.2020.	53.682	40.662	94.344
Akumulirana amortizacija 01.01.2020.	(50.287)	(40.662)	(90.949)
Amortizacija za 2020. godinu	(2.008)	0	(2.008)
Otpis ili otuđenje	0	0	0
Stanje 31.12.2020.	(52.295)	(40.662)	(92.957)
Sadašnja vrijednost 01.01.2020. godine	3.395	0	3.395
Sadašnja vrijednost 31.12.2020. godine	1.387	0	1.387

6. Dugoročna finansijska imovina

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Finansijska sredstva po fer vrijednosti	190.342	299.525
Obavezna propisana dugoročna ulaganja	18.163	18.163
Ispravka vrijednosti finansijskih sredstava po fer vrijednosti	92.078	29.659
Dugoročna finansijska imovina	300.583	347.347

Finansijska sredstva po fer vrijednosti KM 282.420 odnose se na ulaganja u dionice BADECO ADRIA d.d. Sarajevo 1.046 dionica (270 KM po dionici).

U tekućem periodu Društvo je prodalo 600 kom dionica BADECO ADRIA d.d. Sarajevo i ostvarilo pozitivan efekat od prodaje KM 15.260.

Obavezna propisana dugoročna ulaganja KM 18.163 odnose se na ulaganja u dionice Registra vrijednosnih papira FBiH i to za 141 dionicu.

7. Dugoročna razgraničenja

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Unaprijed plaćeni troškovi	1.807	1.770

8. Gotovina i gotovinski ekvivalenti

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Transakcijski računi - domaća valuta	1.473.114	1.167.146
Blagajna - domaća valuta	382	508
Blagajna strana valuta	143	143
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	1.473.639	1.167.797

Društvo ima otvorene transakcijske račune kod sljedećih banaka: Privredna banka Sarajevo d.d. Sarajevo i Vakufska banka d.d. Sarajevo.

9. Potraživanja od kupaca

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Kupci u zemlji	33.425	39.209
Potraživanja od kupaca	33.425	39.209

Potraživanja od kupaca KM 33.425 odnose se na potraživanja od ZIF Bonus d.d. Sarajevo i to za upravljačku proviziju KM 32.258 (decembar 2020 godine) i za refundaciju računovodstvenih usluge KM 1.167 (decembar 2020 godine). Dana 22.06.2016. godine potpisan je Ugovor o upravljanju sa ZIF Bonus d.d. Sarajevo u kojem je definisana naknada Društvu za upravljanje u iznosu od 2,80% prosječne godišnje neto vrijednosti imovine Fonda. Provizija se obračunava prilikom svakog izračuna neto vrijednosti imovine Fonda i naplaćuje mjesečno, a kao godišnji trošak može se odbiti od imovine Fonda.

10. Ostala kratkoročna potraživanja

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Potraživanja od zaposlenih	3	3
Potraživanja za više plaćene doprinose	23	22
Ostala kratkoročna potraživanja	1	0
Ostala kratkoročna potraživanja	27	25

11. Kapital

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Udjeli članova društva sa ograničenom odgovornošću	510.004	510.004
Emisiona premija	3.216	3.216
Zakonske rezerve	553.342	553.342
Statutarne i druge rezerve	3.421	3.421
Akumulirana dobit	404.574	267.055
Rezultat tekuće godine	240.969	137.519
Kapital	1.715.526	1.474.557

Odlukom Skupštine Društva od 30.06.2020 godine dobit ostvarena za 2019 godinu se raspoređuje na poziciju akumulirana dobit. Društvo je ostvarilo pozitivan finansijski rezultat za 2020. godinu u neto iznosu od KM 240.969.

12. Obaveze iz poslovanja

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Dobavljači u zemlji	2.427	2.842
Ostale obaveze iz poslovanja	0	15
Obaveze iz poslovanja	2.427	2.857

13. Ostale kratkoročne obaveze

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Obaveze za neto plaće i naknade plaća	5.435	5.458
Obaveze za porez na plaće i naknade plaća	478	474
Obaveze za doprinose u vezi plaća i naknada plaća	4.010	3.992
Obaveze za ostala neto primanja, naknade troškova i materijalna prava zaposlenih	125	2
Obaveze za učešće u dobiti	60.108	60.733
Obaveze za naknade članova odbora, komisija i sl.	0	2.150
Obaveze za porez na naknade članovima odbora	0	259
Obaveze za doprinose na naknade članovima odbora	0	249
Ostale obaveze	687	687
Obaveze za porez na dobit	16.517	2.369
Obaveze za ostale doprinose, članarine i sl.	208	179
Ostale obaveze za poreze, doprinose i sl.	20	20
Ostale kratkoročne obaveze	87.588	76.572

Obaveze prema vlasnicima KM 60.108 odnose se na obavezu za izglasanu dividendu KM 20.442 i obaveze prema članovima Društva po osnovu isplate razlike od smanjenja kapitala KM 39.666.

14. Kratkoročna pasivna vremenska razgraničenja

Opis	Za godinu završenu 31.decembar 2020. (KM)	Za godinu završenu 31.decembar 2019. (KM)
Obračunati a neplaćeni rashodi	5.550	5.850
Kratkoročna pasivna razgraničenja	5.550	5.850

Obračunati a neplaćeni rashodi KM 5.550 odnose se na ukalkulisani trošak revizije za 2020.

15. Povezana lica

U skladu sa članom 6. Pravilnika o sadržaju, rokovima i obliku izvještaja investicijskih fondova, društava za upravljanje i banke depozitara i članom 2. Zakona o investicijskim fondovima Društvo je identifikovalo povezana lica, vrstu povezanosti, pravni ili drugi osnov transakcije sa povezanim licima, vrstu i vrijednost izvršenih transakcija sa slijedećim osobama i pravnim licima:

Transakcije sa povezanim licima

Naziv povezane stranke	Vrsta povezanosti	Pravni ili drugi osnov transakcije	Obaveze (KM)	Potraživanja (KM)	Prihodi (KM)	
			Na dan 31.12.2020. prema navedenoj povezanoj stranki		01.01.2020. - 31.12.2020. sa navedenom povezanom strankom	
ZIF Bonus d.d. Sarajevo	Fond kojim Društvo upravlja	Ugovor	-	33.425	445.165	-
Uprava	Upravljanje	Ugovor	4.203	-	-	90.985
Nadzorni odbor	Nadziranje	Ugovor	0	-	-	6.736
FDS d.o.o.	Firma sestra	Ugovor	385			8.858
Badeco Adria d.d. Sarajevo	Vlasnički	Ugovor	62	-	-	29.728

Društvo na dan 31.12.2020. godine iskazuje obavezu za dividendu po početnom stanju KM 20.442. Također, na dan 31.12.2020. godine, Društvo iskazuje obaveze prema udjeličarima za isplatu razlike po osnovu smanjenja osnovnog kapitala KM 39.666. U tekućem periodu izvršena je isplata razlike po osnovu smanjenja osnovnog kapitala KM 527 i učešće u dobiti KM 98.

16. Potencijalne obaveze

(a) Bankarske i druge garancije

Društvo nema potencijalne finansijske obaveze u vezi sa bankarskim i drugim garancijama i po drugim osnovama, koje mogu nastati u redovnom toku poslovanja. Ne očekuje se da će doći do materijalno značajnih finansijskih obaveza. U toku redovnog poslovanja, Društvo nije izdavalo garancije trećim licima.

(b) Oporezivanje

Poreski sistem Bosne i Hercegovine je u procesu kontinuirane revizije i izmjena. Međutim, još uvijek postoje različita tumačenja poreskih propisa. U različitim okolnostima, poreski organi mogu imati različite pristupe određenim pitanjima i mogu utvrditi dodatne poreske obaveze zajedno sa naknadnim zateznim kamatama i penalima. U BiH poreski period ostaje otvoren tokom 5 godina. Društvo nije kontrolisano od strane nadležne Porezne uprave FBiH za 2020 godinu odnosno do dana izdavanja revizijskog izvještaja.

(c) Polise osiguranja

Društvo ima osigurano putničko vozilo (obavezno osiguranje).

Upravljanje finansijskim rizikom

Faktori finansijskog rizika

Poslovanje Društva može biti izloženo različitim finansijskim rizicima: tržišni rizik (koji obuhvata rizik od promjena deviznih kurseva), kreditni rizik i rizik likvidnosti. Upravljanje rizicima u Društvu je usmjereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum.

(a) Tržišni rizik

Rizik od promjene deviznih kurseva

Društvo neposluje u međunarodnim okvirima i nije izloženo riziku deviznog kursa jer ne posluje sa različitim valutama.

(b) Kreditni rizik

Društvo nema značajne koncentracije kreditnog rizika.

(c) Rizik likvidnosti

Oprezno upravljanje rizikom likvidnosti podrazumijeva održavanje dovoljnog iznosa gotovine, kao i obezbjeđenje adekvatnih izvora finansiranja.

Društvo ima koeficijent ubrzane likvidnosti 15 što ukazuje da može podmiriti sve svoje dospjele obaveze.

17. Uticaj pandemije – Virus – COVID 19

U martu 2020. godine, zbog proglašene pandemije virusa Covid-19, u Bosni i Hercegovini i svijetu su uvedene mnoge mjere ograničenja kretanja ljudi i roba u cilju suzbijanja pandemije, a koje značajno utiču na BH i svjetsku privredu, odnosno uzrokuju značajan pad privrednih aktivnosti i smanjenje likvidnosti. Navedeni pad privrednih aktivnosti nije imao značajan uticaj na poslovanje Društva u 2020 godini. Trenutno nije moguće pouzdano utvrditi trajanje i efekat navedenih mjera i pada privrednih aktivnosti, niti uticaj koji će imati na poslovanje Društva. Društvo je poduzelo određene mjere za očuvanje likvidnosti u poslovanju, te Uprava Društva smatra da navedeno neće ugroziti princip neograničenosti poslovanja.

18. Događaji nakon datuma bilansa

Nije bilo značajnih događaja nakon datuma bilansa.

Navedene bilješke izložene na stranama od 16. do 24. su odobrene i usvojene od strane Uprave 09.03.2021. godine.

Uprava

